



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2021 Rhif 1457 (Cy. 373)

ADDYSG, CYMRU A LLOEGR

Rheoliadau Deddf Anghenion
Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys
Addysg (Cymru) 2018 (Diwygiadau
Canlyniadol) (Rhif 3) 2021

NODYN ESBONIADOL

(*Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau*)

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud o ganlyniad i Ddeddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 ("y Ddeddf"). Mae'r Ddeddf honno yn diwygio'r gyfraith ar addysg a hyfforddiant ar gyfer plant a phobl ifanc ag anghenion dysgu ychwanegol ac yn ailenu Tribiwnlys Anghenion Addysgol Arbennig Cymru yn Dribiwnlys Addysg Cymru.

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud diwygiadau canlyniadol i is-ddeddfwriaeth ynglŷn â thystysgrifau cofnod troseddol manwl ac i is-ddeddfwriaeth ynglŷn â darparu gwybodaeth am anghenion dysgu ychwanegol a chynlluniau datblygu unigol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenreidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2021 No. 1457 (W. 373)

**EDUCATION, ENGLAND AND
WALES**

The Additional Learning Needs and
Education Tribunal (Wales) Act
2018 (Consequential Amendments)
(No. 3) Regulations 2021

EXPLANATORY NOTE

(*This note is not part of the Regulations*)

These Regulations are made in consequence of the Additional Learning Needs and Education Tribunal (Wales) Act 2018 ("the Act"). That Act reforms the law on education and training for children and young people with additional learning needs and renames the Special Educational Needs Tribunal for Wales as the Education Tribunal for Wales.

These Regulations make consequential amendments to secondary legislation about enhanced criminal record certificates and to secondary legislation about the provision of information about additional learning needs and individual development plans.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

2021 Rhif 1457 (Cy. 373)

ADDYSG, CYMRU A LLOEGR

Rheoliadau Deddf Anghenion
Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys
Addysg (Cymru) 2018 (Diwygiadau
Canlyniadol) (Rhif 3) 2021

Gwnaed	16 Rhagfyr 2021
Gosodwyd Cymru	gerbron Senedd 17 Rhagfyr 2021
Yn dod i rym	18 Ionawr 2022

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adran 97(1) a (2) a chan adran 98(2) o Ddeddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018(1), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

Enwi a chychwyn

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (Diwygiadau Canlyniadol) (Rhif 3) 2021 a deuant i rym ar 18 Ionawr 2022.

Rheoliadau Deddf yr Heddlu 1997 (Cofnodion Troseddol) 2002

2.—(1) Mae rheoliad 5B o Reoliadau Deddf yr Heddlu 1997 (Cofnodion Troseddol) 2002(2) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

2021 No. 1457 (W. 373)

EDUCATION, ENGLAND AND WALES

The Additional Learning Needs and Education Tribunal (Wales) Act 2018 (Consequential Amendments) (No. 3) Regulations 2021

Made	16 December 2021
Laid before Senedd Cymru	17 December 2021
Coming into force	18 January 2022

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred by section 97(1) and (2) and by section 98(2) of the Additional Learning Needs and Education Tribunal (Wales) Act 2018(1), make the following Regulations.

Title and commencement

1. The title of these Regulations is the Additional Learning Needs and Education Tribunal (Wales) Act 2018 (Consequential Amendments) (No. 3) Regulations 2021 and they come into force on 18 January 2022.

The Police Act 1997 (Criminal Records) Regulations 2002

2.—(1) Regulation 5B of the Police Act 1997 (Criminal Records) Regulations 2002(2) is amended as follows.

(1) 2018 dccc 2.

(2) O.S. 2002/233. Mewnosodwyd rheoliad 5B gan O.S. 2013/1194, rheoliad 2(1) a (5) a'r Atodlen. Mae diwygiadau i reoliad 5B nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(1) 2018 anaw 2.

(2) S.I. 2002/233. Regulation 5B was inserted by S.I. 2013/1194, regulation 2(1) and (5) and the Schedule. There are amendments to regulation 5B which are not relevant to these Regulations.

(2) Ym mharagraff (9)(b)(ii), yn lle “approved by the Welsh Ministers under section 347 of that Act” rhodder “specially organised to make additional learning provision for pupils with additional learning needs (within the meaning of section 579 of that Act)”.

(3) Ym mharagraff (9)(b)(iii), yn lle’r geiriau o “with the consent of” hyd at ddiwedd paragraff (iii) rhodder “during any period before 1 September 2021 when the adult was attending it, either was approved by the Welsh Ministers under section 347 of that Act or, with the consent of the Welsh Ministers under section 347(5)(b) of that Act, provided places for children with special educational needs (within the meaning of section 579 of that Act as it applied immediately before that date)”.

Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Ddisyblion Unigol) (Cymru) 2007

3.—(1) Mae Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Ddisyblion Unigol) (Cymru) 2007(1) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 3, yn y lleoedd priodol mewnosoder—

“mae i “anghenion dysgu ychwanegol” (“additional learning needs”) yr ystyr a roddir gan adran 2 o Ddeddf 2018;”;

“ystyr “Deddf 2018” (“the 2018 Act”) yw Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018.”.

(3) Yn Atodlen 2, ar ddechrau paragraff 9 mewnosoder “Ar gyfer disgybl y mae Pennod 1 o Ran 4 o Ddeddf 1996 yn parhau i fod yn gymwys mewn perthynas ag ef,”.

(4) Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 9 mewnosoder—

“**9A.** Ar gyfer disgybl y mae Rhan 2 o Ddeddf 2018 yn gymwys mewn perthynas ag ef, a oes gan y disgybl anghenion dysgu ychwanegol ac, os felly, cadarnhad yngylch—

- (a) holl anghenion dysgu ychwanegol y disgybl a nodwyd;
- (b) a oes gan y disgybl gynllun datblygu unigol a gynhelir o dan Ran 2 o Ddeddf 2018 ac, os felly, a yw corff llywodraethu’r ysgol neu’r awdurdod lleol yn ei gynnal; ac
- (c) y cymorth a ddarperir.”

(2) In paragraph (9)(b)(ii), for “approved by the Welsh Ministers under section 347 of that Act” substitute “specially organised to make additional learning provision for pupils with additional learning needs (within the meaning of section 579 of that Act)”.

(3) In paragraph (9)(b)(iii), for the words from “with the consent of” to the end of paragraph (iii) substitute “during any period before 1 September 2021 when the adult was attending it, either was approved by the Welsh Ministers under section 347 of that Act or, with the consent of the Welsh Ministers under section 347(5)(b) of that Act, provided places for children with special educational needs (within the meaning of section 579 of that Act as it applied immediately before that date)”.

The Education (Information About Individual Pupils) (Wales) Regulations 2007

3.—(1) The Education (Information About Individual Pupils) (Wales) Regulations 2007(1) are amended as follows.

(2) In regulation 3, insert at the appropriate places—

““the 2018 Act” (“*Deddf 2018*”) means the Additional Learning Needs and Education Tribunal (Wales) Act 2018;”;

““additional learning needs” (“*anghenion dysgu ychwanegol*”) has the meaning given by section 2 of the 2018 Act;”.

(3) In Schedule 2, at the beginning of paragraph 9 insert “For a pupil in relation to whom Chapter 1 of Part 4 of the 1996 Act continues to apply,”.

(4) In Schedule 2, after paragraph 9 insert—

“**9A.** For a pupil in relation to whom Part 2 of the 2018 Act applies, whether the pupil has additional learning needs and, if so, confirmation of—

- (a) all of the pupil’s additional learning needs identified;
- (b) whether the pupil has an individual development plan maintained under Part 2 of the 2018 Act and if so, whether it is maintained by the school’s governing body or the local authority; and
- (c) the support being provided.”

(1) O.S. 2007/3562 (Cy. 312). Mae diwygiadau i reoliad 3 nad ydynt yn berthnasol i’r Rheoliadau hyn. Diwygiwyd paragraff 9(a) o Atodlen 2 gan O.S. 2016/837 (Cy. 211), rheoliad 2(c).

(1) S.I. 2007/3562 (W. 312). There are amendments to regulation 3 which are not relevant to these Regulations. Paragraph 9(a) of Schedule 2 was amended by S.I. 2016/837 (W. 211), regulation 2(c).

Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Blant sy'n cael eu Haddysg drwy Ddarpariaeth Amgen) (Cymru) 2009

4.—(1) Mae Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Blant sy'n cael eu Haddysg drwy Ddarpariaeth Amgen) (Cymru) 2009(1) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2, yn y lleoedd priodol mewnosoder—

“mae i “anghenion dysgu ychwanegol” (“*additional learning needs*”) yr ystyr a roddir gan adran 2 o Ddeddf 2018;”;

“ystyr “Deddf 2018” (“*the 2018 Act*”) yw Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018.”

(3) Yn Atodlen 1, ar ddechrau paragraff 4 mewnosoder “Ar gyfer plentyn y mae Pennod 1 o Ran 4 o Ddeddf 1996 yn parhau i fod yn gymwys mewn perthynas ag ef,”.

(4) Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 4 mewnosoder—

“**4A.** Ar gyfer plentyn y mae Rhan 2 o Ddeddf 2018 yn gymwys mewn perthynas ag ef, a oes gan y plentyn anghenion dysgu ychwanegol ac, os felly, cadarnhad yngylch—

- (a) anghenion dysgu ychwanegol y plentyn a nodwyd; a
- (b) a oes gan y plentyn gynllun datblygu unigol a gynhelir o dan Ran 2 o Ddeddf 2018 ac, os felly, a yw corff llywodraethu ysgol neu awdurdod lleol yn ei gynnal.”

The Education (Information About Children in Alternative Provision) (Wales) Regulations 2009

4.—(1) The Education (Information About Children in Alternative Provision) (Wales) Regulations 2009(1) are amended as follows.

(2) In regulation 2, insert at the appropriate places—

““the 2018 Act” (“*Deddf 2018*”) means the Additional Learning Needs and Education Tribunal (Wales) Act 2018;”;

““additional learning needs” (“*anghenion dysgu ychwanegol*”) has the meaning given by section 2 of the 2018 Act;”.

(3) In Schedule 1, at the beginning of paragraph 4 insert “For a child in relation to whom Chapter 1 of Part 4 of the 1996 Act continues to apply.”.

(4) In Schedule 1, after paragraph 4 insert—

“**4A.** For a child in relation to whom Part 2 of the 2018 Act applies, whether the child has additional learning needs and, if so, confirmation of—

- (a) the child’s additional learning needs identified; and
- (b) whether the child has an individual development plan maintained under Part 2 of the 2018 Act and if so, whether it is maintained by the governing body of a school or a local authority.”

Jeremy Miles

Gweinidog y Gymraeg ac Addysg, un o Weinidogion Cymru
16 Rhagfyr 2021

© Hawlfraint y Goron 2021

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Minister for Education and Welsh Language, one of the Welsh Ministers
16 December 2021

© Crown copyright 2021

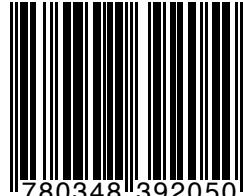
Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty’s Stationery Office and Queen’s Printer of Acts of Parliament.

(1) O.S. 2009/3355 (Cy. 294), y mae diwygiadau iddo nad ydynt yn berthnasol i’r Rheoliadau hyn.

(1) S.I. 2009/3355 (W. 294), to which there are amendments not relevant to these Regulations.

£4.90

ISBN 978-0-348-39205-0



9 780348 392050